**Zeitschrift:** Pestalozzi-Kalender

**Herausgeber:** Pro Juventute

**Band:** 11 (1918)

**Heft:** [1]: Schülerinnen

Rubrik: Sammeln und Präparieren von Pflanzen

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 25.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# VERBES IRRÉGULIERS.

Infin itif	Grund- form	Présent			
		de l'Indicatif	du Subjonctif		
Voir	sehen	je vois, s, t, nous voyons, yez, ils voient	que je voie, es, e, voyions, yiez, voient		
Vouloir	wollen	je veux, x, t, nous voulons, ez, ils veulent	que je veuille, es, e, vou- lions, liez, veuillent		

# ZEITWÖRTER, DIE WIE DIE OBGENANNTEN KONJUGIERT WERDEN.

96.5			
Abstraire, abstrahieren comme traire	Détruire, zerstören comme cuire		
Apparoir, dartun il appert	Dissoudre, auflösen. comme absoudre		
Astreindre, anhalten. comme ceindre	Empreindre, abdrük-		
Atteindre, erreichen . comme ceindre	ken (fig. prägen) comme ceindre		
Contraindre, zwingen comme ceindre	Enduire, überziehen. comme cuire		
Contredire, wiedersprechen comme	Enfreindre, übertreten comme ceindre		
dire, sauf vous	s'enquérir, nachfor-		
contredisez	schen comme acquérir		
Craindre, fürchten comme ceindre	Epreindre (den Saft)		
Dédire, nicht gelten.	ausdrücken comme ceindre		
lassen, umstossen comme dire, sauf	Feindre, sich stellen,		
vous dédisez	verstellen comme ceindre		

# SAMMELN UND PRÄPARIEREN VON PFLANZEN.

### A. SAMMELN DER PFLANZEN.

Dazu sind notwendig:

- 1. eine Botanisierbüchse (zum Transport der gefundenen Pflanzen);
  - 2. ein Eisenschäufelchen (zum Ausgraben der Pflanzen);
- 3. ein gutes Messer (zum allfälligen Abschneiden von Baumzweigen).

# Einige Regeln für Sammler:

Sammle wenn möglich an schönen Tagen.
Nimm nie zuviel Pflanzen auf einmal.
Befreie sie sorgfältig von aller Erde.
Gib acht, dass du die Pflanzen nicht brichst.
Pflanzen ohne Wurzeln aus dem Boden nehmen.

# VERBES IRRÉGULIERS.

Particine Particine

Imparfait	défini	Futur	Impératif	présent	passé
je voyais	je vis	je verrai	vois, etc.	voyant	vu
je voulais	je voulu.	je voudrai	veux et veuille, qu'il veuille, veuillez et voulez	voulant	voulu
Instruire, und belehren Interdire, ver Introduire, et hineinführ Joindre, zusa Oindre, sall streichen . Peindre, mal Plaindre, bel	rbieten con sau inführen, en con mmenfüg. con ben, be con klagen con ussehen. con	nme cuire nme dire, if interdisez nme cuire mme ceindre nme ceindre nme ceindre nme ceindre nme voir, ilement je	bitten comme acquérir Restreindre, verstopfen (fig.sich einschränken) comme ceindre Séduire, verführen, hinreissen comme cuire Sentir, fühlen comme mentir		

## B. PRESSEN DER PFLANZEN.

Dazu sind erforderlich:

- 1. eine Pflanzenpresse (diese kann man entweder kaufen, oder sie selbst herstellen. Zwei flache Bretter, von denen das eine mit einem Stein beschwert wird, genügen);
  - 2. einige Bogen Pflanzenpresspapier (in Papeterien käuflich);
- 3. einige Bogen weisses Papier zum Aufkleben der getrockneten Pflanzen;
- 4. Klebpapier zum Befestigen der Pflanzen auf dem weissen Papier.

Einige Regeln.

Arbeite beim Pressen sehr sorgfältig.

Presse die Pflanzen nie zu nass.

Die einzelnen Teile der Pflanze dürfen nie aufeinander liegen.

Lasse die Pflanzen so lange in der Presse bis sie vollständig trocken sind.

Ist dies der Fall, so klebe sie mittelst des Klebpapieres auf weisses Papier. Bewahre sie gut auf und bringe sie öfters an die frische Luft.